

La hausse de la vente de jouets en 2014 laisse augurer un beau Noël P.11



M. Lennihan / AP / Sipa

www.20minutes.fr

Jeudi 9 octobre 2014 N° 2729

ÉDITION NATIONALE

FESTIVAL



C. Paris / AP / Sipa

Un 41^e Nancy Jazz Pulsations exigeant et éclectique P.2

CHÔMAGE

Vers une réforme du système d'indemnisation P.12

FORMULE 1



L. Benhamou / Sipa

La F1 sans risques n'existe pas, rappelle Jacques Laffite P.22

SUR 20MINUTES.FR

Les meilleures photos du jour dans «24 heures en images»

Vianney Le Caer / Sipa

Des militaires kurdes dans le nord-est de l'Irak, le 29 juillet.



LUTTE CONTRE LES DJIHADISTES

Les résistantes

Les combattantes kurdes sont en première ligne dans la guerre face à l'organisation de l'Etat islamique, notamment dans la ville syrienne de Kobané. P.8



FRÉRO DELAVEGA
NOUVELLE TOURNÉE 2015
ZÉNITH PARIS - LA VILLETTE
7 MAI 2015



www.facebook.com/Frerodelavega
www.frerodelavega.com

20 minutes

20 news

1 Le 41^e Nancy Jazz Pulsations, une référence éclectique

Gilberto Gil, Christine and the Queens, Richard Galliano ou Sébastien Tellier sont quelques-unes des têtes d'affiche du festival Nancy Jazz Pulsations (NJP), qui s'est ouvert mercredi dans la capitale lorraine et s'est imposé, à 40 ans passés, comme une référence éclectique et exigeante. « Cette édition va ressembler à ce qu'est le NJP : du jazz, qui draine un public toujours important, même si ça n'est jamais suffisant, et une ouverture vers

les musiques actuelles », résume auprès de l'AFP le président du festival, Claude-Jean Antoine, qui entend promouvoir la « diversité ». Jusqu'au 18 octobre, le festival se déroule dans une dizaine de lieux à Nancy (et de nombreuses délocalisations dans la région) pour une centaine de concerts qui, outre le jazz, sont dominés cette année par l'électro, la chanson française tout en demeurant ouverts au blues, au rock ou au reggae. ■



Christine and the Queens affiche déjà complet.

2 Clap de fin pour l'éclipse totale de la Lune

La Lune a pris mercredi une coloration rousse dans les cieux d'Amérique du Nord et d'Asie au moment où elle est entrée dans l'ombre de la Terre pour former une éclipse totale. Une ombre noire a alors recouvert petit à petit le satellite pour l'envelopper au bout d'une heure, brièvement, dans l'obscurité, a-t-on pu observer grâce à la Nasa, qui a suivi tout le phénomène en direct depuis sa plateforme astronomique en ligne Slooh.



Xinhua / Du Yu / Sipa

3 Une agression raciste condamnée à Strasbourg

Un homme de 38 ans a été condamné à Strasbourg à quinze mois de prison, dont trois ferme, pour avoir aspergé de gaz lacrymogène un facteur, dans une rue de la Robertsau à Strasbourg, au motif qu'il était d'origine maghrébine. L'homme, qui s'est revendiqué d'« un mouvement de résistance chrétienne », a été incarcéré mardi.

4 Nantes trame le « réveillon le plus déjanté de France »

Ils veulent faire « la plus grosse fiesta de France » le soir de la Saint-Sylvestre. Et pour cela, ils ont réservé ni plus ni moins que le Zénith de Nantes. Les organisateurs du festival de Poupet (Vendée) ont lancé lundi la billetterie d'un réveillon pour 6 000 à 8 000 personnes le 31 décembre, avec en invités Patrick Sébastien ou encore la Compagnie créole. Dès lundi, 1 500 billets ont déjà été vendus.

5 Adele toucherait plus de 100 000 € par jour

Selon le site The Heat, Adele toucherait 80 000 livres par jour, soit près de 101 000 € par jour. Une somme journalière colossale que l'interprète de « Someone Like You » doit évidemment aux 28 millions de ventes de son deuxième album 21, paru en janvier 2011.



J. Shearer / AP / Sipa

7 Le rugby au secours du foot à Montpellier

« Dans la mesure où il n'y aurait pas d'incompatibilité de calendrier », le club de rugby de Montpellier (Top 14) a proposé mercredi d'accueillir dans son stade Yves-du-Manoir le club de football de la ville (Ligue 1), dont le stade de la Mosson a été rendu impraticable au moins jusqu'en décembre par des inondations. Le stade doit être homologué par la Ligue professionnelle de football.

8 Jugée pour avoir fait croire que sa maison était hantée

Téléviseur renversé, vitres et assiettes brisées, un fer à repasser volant... Une habitante d'Amnéville (Moselle) qui avait fait croire cet été que sa maison était hantée, alors qu'elle l'aurait elle-même saccagée, s'est retrouvée mercredi devant le tribunal pour « dénonciation mensongère ». Un psychiatre a conclu à son irresponsabilité pénale en invoquant une fragilité mentale.

6 Grâce à Hanouna et Nagui, Banijay explose

La société Banijay, devant le groupe Lagardère, est passée en tête des producteurs d'émissions de télévision en France pour la saison 2013-2014 grâce aux talk-shows de Cyril Hanouna et aux jeux de Nagui, selon le classement du magazine *Ecran Total* paru mercredi.

LA MÉTÉO



Douceur et humidité

Une perturbation pluvieuse stagne du sud-ouest au nord-est du pays et des pluies arrosent les Cévennes. Des averses se produisent par ailleurs dans le Nord-Ouest. Entre les Alpes, la Corse et le Roussillon, le soleil domine.



9 14 MILLIONS

C'est, en euros, le prix auquel a été adjugé mardi soir à Hongkong un diamant rose « fancy vivid » de 8,41 carats, à l'éclat et à la pureté exceptionnels, a annoncé Sotheby's.

10 C'EST TWEETÉ !



SousLaRobe @herminator71 · 10 h

A Monaco, le zizi d'Albert c'est comme une loi pénale: il n'entre pas souvent en vigueur, mais quand c'est le cas, on prend double.

11 «Qu'est-ce qu'on a fait au bon Dieu?», la suite

Interrogés par Stéphane Bern dans l'émission « A la bonne heure » sur RTL, Frédéric Chaun et Medi Sadoun, deux des comédiens de *Qu'est-ce qu'on a fait au bon Dieu ?* ont annoncé que le film aurait une suite avec les mêmes acteurs, prévue pour 2016. Le long-métrage de Philippe de Chauveron, avec Chantal Lauby et Christian Clavier dans les rôles principaux, a attiré plus de 12 millions de spectateurs en France.

12 Le fameux point G serait donc un mythe

Non, l'orgasme vaginal n'existe pas. Pas plus que le fameux point G, selon une étude publiée lundi dans la revue scientifique *Clinical Anatomy*. Il conviendrait plutôt d'employer le terme générique de « orgasme féminin », lequel proviendrait de la pénétration combinée à la stimulation du clitoris, la zone plus érogène chez la femme et version miniature du « pénis féminin ».

13 Zemmour détrône Trierweiler

Le réseau Datalib indique que *Le Suicide français* d'Eric Zemmour a détrôné *Merci pour ce moment* de Valérie Trierweiler en tête du classement des meilleures ventes essais et documents. L'ouvrage du journaliste est bien parti pour être un succès de librairie.



14 Double meurtre dans l'Eure

Un père incestueux, tout juste sorti de prison, a tué mardi sa fille de 33 ans et le garagiste qui l'hébergeait à Gisors (Eure), avant de tenter de se donner la mort, a annoncé mercredi le parquet d'Evreux. Venu du département limitrophe de l'Oise où il est domicilié, le meurtrier, 52 ans, était sorti récemment de prison après avoir été condamné en 2012 pour des viols sur sa fille, qui avait eu un enfant de lui.

15 Keanu Reeves de passage à Lyon

Keanu Reeves, qui a joué dans les films *Speed* et *Matrix* devrait être à Lyon mercredi 15 octobre. Invité par le Festival Lumière, l'acteur canadien de 45 ans viendra présenter son documentaire *Side by Side* au Pathé Bellecour à 18 h 45. Un doc dans lequel il s'entretient avec les plus grands réalisateurs comme Martin Scorsese, Lars von Trier, David Lynch ou encore David Fincher, sur le passage de l'argentique au numérique.



J. Brinon / AP / Sipa

16 Les Français fondent pour le chocolat

En 2013, 400 000 tonnes de chocolat ont été englouties dans l'Hexagone, soit 6,3 kilos par personne. En cinq ans, la consommation de chocolat aurait progressé de 17 %, selon RTL. Celle-ci serait un indicateur direct de notre moral : on aurait tendance à manger du chocolat quand ça ne va pas, lors d'un coup de blues, d'un chagrin d'amour ou d'une galère au boulot.

17

« Les gens ne comprenaient pas que je passe de Godard à Bécassine, ils sont devenus fous. »

Parce qu'elle représentait selon lui « exactement la génération Coca-Cola Karl Marx », Jean-Luc Godard a tout fait pour lui offrir son premier rôle au cinéma dans *Masculin-Féminin*. Sollicitée dès lors par Hitchcock, Forman, Carné, c'est pourtant dans la chanson que Chantal Goya fera carrière, avec 40 millions de disques vendus. Une carrière qu'elle retrace dans le dernier *So Film*.



PJB / Sipa

18 Le chien Excalibur finalement euthasié

Excalibur, le chien d'une aide-soignante espagnole touchée par le virus Ebola, a été tué mercredi sur décision des autorités, a annoncé la communauté de Madrid. Celui-ci présentait en effet « un risque de transmission de la maladie à l'homme ». Une pétition signée par 374 000 personnes avait pourtant demandé sa mise en quarantaine plutôt que sa mort.

19 Il y aurait donc une vie après la mort

Etre conscient après la mort, c'est désormais du domaine du possible selon une équipe de scientifiques de l'Université de Southampton, au Royaume-Uni. Durant quatre ans, ils ont mené une étude sur 2060 patients ayant subi un arrêt cardiaque, et 40 % des survivants ont décrit une sensation étrange de conscience alors qu'ils étaient en état de mort clinique, avant que leur cœur se remette à battre. ■

20 Des courses de buffles en guise de courses hippiques en Thaïlande



C. Archambault / AFP

En cette période de fête bouddhiste, les paysans thaïlandais quittent leurs rizières le temps d'une course de buffles, solution de remplacement aux compétitions hippiques très populaires en Thaïlande. Le festival annuel de Chonburi, à 80 km de Bangkok, attire des centaines de spectateurs et près de 800 buffles.

FINANCES Certains Français aisés sont négligents et consultent peu leurs comptes

Le découvert, une pratique familière

Delphine Bancaud

Etre dans le rouge n'est pas l'apanage des plus pauvres. Selon l'étude de Panoramabank, publiée mercredi, 51 % des Français ayant des revenus de plus de 3 000 € par mois dépassent leur découvert autorisé au moins une fois par an (dont 14 % une fois par mois). L'autorisation de découvert leur permet d'être en rouge sur leur compte quelques jours par mois, sans que cela ne génère des risques d'incident de paiement. « Elle est très utilisée par eux, mais pour certains Français aisés, cette réserve d'argent ne leur suffit pas, puisqu'ils se retrouvent en rouge vif au moins une fois par an », commente Guillaume Clavel, président de Panoramabank. Une situation qui s'explique par plusieurs raisons. « Certains Français aux revenus confortables vivent au-dessus de leurs moyens. Plus ils gagnent, plus

ils ont de charges, car ils se créent des besoins. Sachant que leur crédit immobilier prend un tiers de leurs revenus, certains finissent par avoir des difficultés en fin de mois », constate Serge Maître, président de l'Association française des usagers des banques. D'autres se mettent dans la panade une fois dans l'année, lorsqu'une dépense imprévue leur tombe dessus ou qu'ils n'ont pas fait mensualiser leurs impôts.

De mauvais gestionnaires

Si les Français aisés se retrouvent dans le rouge vif, c'est aussi parce qu'une partie d'entre eux « sont de très mauvais gestionnaires », souligne Guillaume Clavel. « Ils sont passifs avec leur banque. Pourtant, il existe des applications qui permettent de consulter son compte, de mettre en place des systèmes d'alerte. Mais certains clients ne les utilisent pas, et ne puisent pas dans leurs revenus



Le coût moyen d'un dépassement de découvert s'élève à 59 € en 2014.

d'épargne pour renflouer leur compte courant », observe-t-il. « Ils sont négligents et se servent du découvert autorisé comme d'un volant de trésorerie », renchérit Serge Maître. Plus étonnant : alors qu'ils savent qu'ils ont franchi la ligne jaune, sont rares les clients qui appellent leur banquier pour le prévenir de la situa-

tion. « Pourtant, le conseiller accepte de ne pas facturer certains frais (les commissions d'intervention), mais seulement les agios (intérêts débiteurs) », précise Guillaume Clavel. Des attitudes qui coûtent cher. Selon l'étude, le coût moyen d'un dépassement de découvert s'élève à 59 € en 2014. ■

20 SECONDES

POLITIQUE

François Hollande dépense moins que Nicolas Sarkozy

Le coût moyen des déplacements de François Hollande en France, en 2013, était trois fois inférieur à ceux de Nicolas Sarkozy en 2011, selon le député PS René Dosièr, spécialiste des dépenses publiques.

L'exécutif écarte la modulation des allocations

Le président François Hollande a écarté, ce mercredi, la piste d'une modulation des allocations familiales en fonction des revenus, en soulignant qu'il s'agissait d'un principe « pour l'instant en discussion » mais « pas retenu ». « La modulation des allocations », réclamée par des députés PS, « n'est pas une réforme structurelle », a-t-il ajouté.

POLITIQUE

Martine Aubry affûte ses armes

Enfin, Martine Aubry a trouvé un créneau pour saluer Manuel Valls, en déplacement dans sa ville, ce jeudi. La maire de Lille devrait dire au Premier ministre tout le mal qu'elle pense de la réforme territoriale portée par son gouvernement et notamment la fusion de la région Nord-Pas-de-Calais et Picardie. Jusque-là, elle distillait ses critiques en privé, à François Hollande, Jean-Marc Ayrault ou directement à des ministres. Mais la réforme territoriale concoctée par le gouvernement l'a sortie de sa réserve.

« Une femme d'Etat »

Depuis la nomination de Manuel Valls, Aubry sort les griffes. Ces deux personnalités ont toujours entretenu des relations exécrables. Et ce ne sont pas les déclarations polémiques sur les seuils sociaux, les 35 heures ou les allocations chômage, qui l'ont calmée. Alors même si la maire de Lille a juré récemment ne vouloir qu'une chose : contribuer à la « réussite » du gouvernement et du Président en prenant sa part au « débat », à Matignon et l'Elysée, on observe la manœuvre avec suspicion. D'ici à une dizaine de jours,

elle publiera sa contribution aux « états généraux » lancés par le PS, qui devrait poser le rapport de force qu'elle souhaite engager. Mais dans quel but ? Prendre le parti ? Pas à l'ordre du jour, tranche un proche. Prendre la tête de la fronde ? Trop restrictif. Son ami Gilles Pargneaux pose quelques jalons : « C'est une femme d'Etat. Le peuple de gauche est déçu, il a besoin d'une personnalité qui donne de l'espoir et Martine Aubry peut l'être. » ■ **Maud Pierron**



La maire de Lille prépare son retour.

AFFAIRE MARINA

Attaqué pour défaillances, l'Etat blanchi

La Cour de cassation a estimé, mercredi, que la responsabilité de l'Etat n'était pas engagée dans la mort de Marina. Cette petite fille âgée de 8 ans était décédée en 2009, tuée par des parents tortionnaires après un signalement au parquet classé sans suite. La haute juridiction a rejeté les pourvois de deux associations, Enfance et partage, et Innocence en danger, selon qui la responsabilité de l'Etat pour faute lourde était engagée. Selon ces deux structures, la mort de la fillette a été favorisée par des dysfonctionnements. Elles ont pointé du doigt les carences des services de gendarmerie, qui n'avaient entendu ni les enseignantes, ni la directrice d'école, ni le médecin scolaire ayant examiné Marina, pas plus que les parents tortionnaires, en se contentant d'un mot d'excuse de leur part. Le 26 juin 2012, ils avaient été condamnés à 30 ans de réclusion. Enfance et partage envisage de saisir la Cour européenne des droits de l'homme. ■

un super forfait mobile à prix mini



Open mini multiligne,
un forfait mobile bloqué avec 1 h d'appels et SMS/MMS illimités
+ appels illimités vers 3 n^{os} tous opérateurs,
avec engagement de 12 mois en gardant votre mobile.⁽¹⁾

Forfait mobile réservé aux membres du foyer Open.

Usages en France métropolitaine. Appels, SMS, MMS illimités : hors n^{os} spéciaux, surtaxés et courts, dans la limite de 250 correspondants différents/mois, 3h max/appel voix.

Offre soumise à conditions, valable en France métropolitaine jusqu'au 19/11/2014, sous réserve d'éligibilité, sur réseaux et mobile compatibles. Réservée aux particuliers. Offre réservée aux membres du foyer du client détenteur de l'offre Open (rattachement à la même adresse de contrat), dans la limite de 4 forfaits Open multiligne par foyer. Le tarif mensuel du forfait sera majoré de 5 €/mois dans les cas suivants : résiliation de l'offre Open, détachement du forfait Open multiligne du foyer, déménagement du client détenteur de l'offre Open du foyer ou du client Open multiligne. Détails sur orange.fr. **(1)** Offre sans mobile associé et non compatible avec le programme Changer de Mobile.



JUSTICE Accusé à tort d'avoir participé à la prise d'otages du « Ponant », un Somalien vit un cauchemar

La galère du « pirate » Abdulqader

Vincent Vantighem

Les étendues de sable blanc. Les eaux cristallines. Et sa petite barque. Quand Abdulqader évoque son passé de pêcheur de langoustes au large de Garowe (Somalie), son visage s'illumine. « Il suffisait de se baisser pour les trouver », raconte-t-il. Cela fait près de sept ans qu'il n'a plus rien attrapé. Coincé entre le supermarché de Boissy-Saint-Léger (Val-de-Marne) et la nationale 19, il passe ses journées dans un centre de demandeurs d'asile.

Arrêté par l'armée française lors de la prise d'otages du voilier le *Ponant* en avril 2008, Abdulqader a été ramené de force dans l'Hexagone pour y être jugé. Mais, après avoir passé quatre années en détention provisoire, il a été acquitté en 2012. « Depuis, c'est Kafka, résume Augustin d'Ollone, son avocat, qui continue à l'aider. Sa demande d'asile n'a pas obtenu de réponse, qu'elle soit positive ou négative. Et l'Etat hésite à le renvoyer en Somalie au vu de l'instabilité qui y règne. »



L'homme, acquitté en 2012, aimerait pouvoir repartir dans son pays où sa famille l'attend depuis 2008.

L'instabilité en Somalie

C'est pourtant ce que souhaite cet homme de 34 ans, affaibli par un syndrome psychologique (*lire encadré*). « Je souffre ici, lâche-t-il. Oui, je veux rentrer. Revoir ma mère et mon enfant. C'est ce pays qui m'a vu naître. » « Il pourrait bénéficier de l'aide au re-

tour, confie la direction des étrangers en France. Mais, avec la situation en Somalie, il y a un gros risque de le renvoyer sur place. » Accompagné de son conseil, Abdulqader se rendra tout de même, ce jeudi, à l'office de l'immigration afin de tenter d'obtenir un laissez-passer pour rentrer chez lui.

« Sans ça, il va finir par mourir », poursuit son avocat. Perdu, Abdulqader n'a, en effet pas su s'adapter en France, dont il ne parle toujours pas la langue. De temps en temps, il arrive à joindre sa famille par téléphone. La dernière fois, elle lui a annoncé que les langoustes avaient déserté les côtes. ■

Syndrome de Ganser

Abdulqader est atteint par le syndrome de Ganser, un trouble qui provoque des actes dépourvus de sens. « Il est allé jusqu'à boire son shampoing », explique son avocat.

LIVRE

Mémoires d'un croque-mort

C'est un recueil truculent. Guillaume Bailly, croque-mort depuis douze ans publie un livre d'anecdotes sur les pompes funèbres*. Celui qui assure être entré dans la profession « par hasard » n'a pas été gêné de côtoyer la mort au quotidien : « Comme j'ai une certaine capacité à relativiser, j'ai dormi comme un bébé la nuit suivant mon premier jour. Si les morts vous accompagnent à la maison, vous ne ferez pas de vieux os dans ce métier. »

Il a plusieurs fois eu affaire à de nombreuses demandes farfelues au cours de sa carrière. « J'ai notamment organisé les obsèques d'un chien qui portait un collier et un manteau ridicule et que nous avons porté dans un cercueil blanc laqué, dé-

taille-t-il. J'ai également rédigé l'hommage d'un défunt en insinuant que c'était un « abruti » comme me l'avaient demandé ses enfants. » Pendant les obsèques, Guillaume Bailly doit souvent s'occuper de la musique. « Lors de l'enterrement d'une personne qui s'était défenestrée, ses proches avaient demandé à ce que soit diffusée « I Believe I Can Fly », la chanson préférée du défunt, détaille-t-il. Sans doute ne comprenaient-ils pas bien l'anglais. Une autre fois, le défunt avait réclamé que l'on passe la musique du *Pont de la rivière Kwaï*, qui est assez guillerette. Cela a stupéfié l'assistance. » ■

Delphine Bancaud

* Mes sincères condoléances aux Editions de l'opportun, 9,90 €.

TERRORISME

Une famille serait partie combattre

Onze membres d'une même famille originaire de Nice sont soupçonnés d'avoir quitté la France pour partir faire le djihad. La section antiterroriste du parquet de Paris a ouvert mardi une enquête préliminaire sur la disparition de cette famille, en raison d'un « faisceau d'indices » laissant penser que ses membres sont susceptibles d'avoir pris le chemin de la Syrie, selon une source judiciaire. Leur départ remon-

terait à la fin septembre. Parmi les onze personnes figurent un homme, ses deux sœurs, leur mère et leurs conjoints respectifs ainsi que plusieurs de leurs enfants, dont un bébé. Plus de soixante-dix enquêtes ont été ouvertes depuis le début de l'année sur des filières syriennes. Au total, selon le Premier ministre, Manuel Valls, près de 580 Français seraient déjà partis faire le djihad en Syrie. ■

C'EST DIT !

« A genoux devant Washington, à quatre pattes face à l'Europe, à plat ventre devant Berlin. »

Nicolas Dupont-Aignan, critique envers le budget 2015 du gouvernement.

VITE, FAITES DES ÉCONOMIES SUR VOTRE PROCHAIN ÉTÉ

Soyez les premiers à réserver dès aujourd'hui
vos vols jusqu'au 6 septembre 2015.

Plus de 100 000 sièges à moins de

40 €⁽¹⁾
aller
simple
par personne

This is generation **easyJet**

europe by
easyJet

SYRIE Elles sont plusieurs milliers à combattre l'organisation de l'Etat islamique

Les femmes kurdes prennent les armes

Nicolas Beunaiche

Dans la guerre contre Daesh, elles sont devenues une puissante arme de communication. Combattantes en Irak et en Syrie, les femmes kurdes sont érigées en icônes. En treillis ou en jeans, casquette sur la tête ou cheveux lâchés, kalachnikov à la main, elles participent à la résistance dans la ville de Kobané, le dernier bastion kurde dans le nord de la Syrie. Leur engagement n'est pas nouveau. Après l'enrôlement de quelques femmes chez les peshmergas en Irak dès les années 1960, la féminisation des rangs des indépendantistes s'est accentuée dans les années 1980 et 1990. En 1995, en Turquie, le Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK) a même donné naissance à un corps d'armée entièrement féminin. « Elles ont toujours eu un rôle important à jouer dans la cellule familiale et les structures sociales, explique-t-on au sein de la représentation du

gouvernement régional du Kurdistan-Irak en France. C'est tout naturellement qu'elles ont rejoint le mouvement national de libération. »

Meilleurs snipers

Leur nombre est aujourd'hui difficile à évaluer. En Syrie, les combattantes formeraient la « moitié » du contingent des YPG, les unités de protection populaire kurdes, qui luttent contre Daesh, selon Sandrine Alexie, de l'Institut kurde de France. En Irak, le flou est plus important, même si la spécialiste évoque le chiffre de « quelques milliers ». « Les combats ne nécessitent pas une force physique particulière, précise l'experte. Les femmes remplissent donc les mêmes missions que les hommes. Elles ont même la réputation de faire de meilleurs snipers, parce qu'elles seraient plus patientes. » Désormais, seuls les peshmergas d'Irak rechigneraient encore à envoyer des femmes au front, de peur qu'elles soient capturées. ■



V. Le Caer / Sipa

La féminisation des rangs s'est accélérée dans les années 1980.

Nationalisme et féminisme

Tous les reporters qui ont mis les pieds en Irak et en Syrie évoquent, parmi les motivations des combattantes, un mélange de nationalisme et de féminisme face à un ennemi qui cherche à asservir la femme. Pour y arriver, elles comptent sur leur ascendant psychologique sur les djihadistes. Elles sont convaincues que les hommes de Daesh sont terrifiés à l'idée d'être tués par une femme, dont les balles leur fermeraient les portes du paradis.

La communauté française s'inquiète

Alors que les unités de protection du peuple kurde combattent à Kobané, la communauté française, forte d'environ 200 000 personnes, se mobilise. Mercredi, lors de la manifestation hebdomadaire pour demander justice pour trois assassinats à Paris en janvier 2013, les Kurdes de l'Hexagone ont affiché leur solidarité. « C'est le 24^e jour que Daesh attaque Kobané », rappelle Hassan. Ce réfugié politique explique, ému, que la situation désespérée « le touche beaucoup ». « Je n'arrive pas à dormir, même en prenant des somnifères », raconte-t-il. Dans le cortège, Solmaz, 34 ans, af-

fiche sa « solidarité avec tous ces Kurdes qui luttent sur place et sont en train d'être sauvagement assassinés ». Plus loin, un homme explique que la communauté « fait tout pour aider. On envoie de l'argent, des vêtements... Mais nous n'avons pas ce qu'il faudrait pour faire la différence. Ils ont besoin d'armes et d'une intervention au sol de la communauté internationale. » Derrière, un jeune homme blague sur le fait d'aller combattre. Certains ont d'ailleurs déjà fait ce choix : ils seraient une dizaine à s'être envolés pour la Turquie. ■

Bérénice Dubuc

DU 6 OCT. AU 30 NOV. 2014

GAGNE Incroyable BANQUET

avec tes 100 meilleurs amis

Cuisiné par UN CHEF

JOUE SUR OuiBienManger.fr

En changeant la façon de produire nos aliments, Bleu-Blanc-Coeur permet à chacun de mieux se nourrir au quotidien. Voir comment sur **OuiBienManger.fr**

BLEU BLANC COEUR
OUI on a tous le droit de bien manger

SCIENCES

Trois lauréats pour le Nobel de chimie

Les Américains Eric Betzig et William Moerner ainsi que l'Allemand Stefan Hell, qui ont amélioré le microscope, ont reçu mercredi le prix Nobel de chimie. Le Nobel de littérature sera annoncé ce jeudi.

EBOLA

Le Libérien hospitalisé au Texas est décédé

Le patient libérien atteint d'Ebola, le premier à avoir été diagnostiqué hors d'Afrique, est décédé mercredi matin à Dallas, où il était hospitalisé.

5301035 02

French
TOUCH

**EN OCTOBRE, LA FRENCH TOUCH
EST FATALE.**



Crédit photo Fleurs : Corbis.

RENAULT MÉGANE

**REPRISE ARGUS® +
5 000 €⁽¹⁾
SUR TOUTE LA GAMME**

PORTES OUVERTES DU 9 AU 13 OCTOBRE⁽²⁾

(1) 5 000 € ajoutés à la valeur de reprise de votre ancien véhicule de marque généraliste et de catégorie inférieure ou égale au véhicule acheté. La valeur de reprise de votre ancien véhicule est calculée à partir de la Cote Argus® (selon les conditions générales de l'Argus disponibles sur www.largus.fr), diminuée des frais et charges professionnels (15 %) et des éventuels frais de remise à l'état standard. Offre non cumulable, réservée aux particuliers, prolongée jusqu'au 31/12/14 dans le réseau Renault participant pour l'achat d'une Mégane (Berline ou Estate) neuve hors Pépite. (2) Ouverture exceptionnelle dimanche 12 selon autorisation. French Touch : Touche française.

Consommations mixtes min/max (l/100 km) : 3,5/5,7. Émissions CO₂ min/max (g/km) : 90/145. Consommations et émissions homologuées selon réglementation applicable.

Renault préconise 

**CHANGEONS DE VIE
CHANGEONS L'AUTOMOBILE**



VMA ET BACKLINE PRÉSENTENT

Maxime Le Forestier

EN TOURNÉE

03/10	CHAUVIGNY	14/11	LA FLÈCHE
04/10	BONNEUIL SUR MARNE	18/11	ÉVREUX
10/10	ST GERMAIN EN LAYE	21/11	ST AVOLD
11/10	MANTES LA VILLE	26/11	TOULOUSE
16/10	BIARRITZ	27/11	LA GRANDE MOTTE
17/10	BORDEAUX	28/11	LYON
21/10	TROYES	02/12	AIX LES BAINS
22/10	VICHY	05/12	MANOSQUE
23/10	ST PAUL TROIS CHÂTEAUX	08/12	YUTZ
24/10	FRÉJUS	09/12	COLMAR
05/11	BISCHWILLER	10/12	BELFORT
06/11	TOUL	12/12	BOURG EN BRESSE
07/11	THAON LES VOSGES	16/12	JUVISY SUR ORGE
08/11	DAMMARIE LES LYS	19/12	RENNES
09/11	ÉPINAY SUR SEINE	20/12	JOUÉ LES TOURS
12+13/11	CORMEILLES EN PARISIS	21/12	NANTES

LOCATIONS : BACKLINE.FR

FNAC - CARREFOUR - GEANT - FNAC.COM
E.LECLERC - AUCHAN - VIRGIN - TICKETNET.FR - DIGITICK.COM



NOUVEL ALBUM LIVE
OLYMPIA 2014
CD+DVD DISPONIBLES



téva



maximeleforestier.net



CONSOMMATION Boostées par les valeurs sûres, les ventes ont progressé de janvier à août

Les jouets font un carton

Claire Planchard

Un bon départ avant le sprint final des fêtes de fin d'année. Entre janvier et août, les ventes de jouets ont progressé de 5 % en France, à 896,5 millions d'euros, selon les chiffres du cabinet NPD publiés mercredi par la Fédération française des industries du jouet et de la puériculture (FJP). C'est une belle performance pour un début d'année traditionnellement calme. Et, selon la FJP, une performance qui laisse présager un « bon Noël », la période des trois derniers mois de l'année, qui concentre toutes les nouveautés et représente à elle seule près des deux tiers du chiffre d'affaires.

Valeurs sûres

Parmi les segments les plus dynamiques, les « activités artistiques », portées par le boom des bracelets en plastique à fabriquer, véritables stars

des cours de récréation, tirent leur épingle du jeu (+ 82 %). Autres valeurs sûres qui confirment leur robustesse : les jeux de construction (+ 21,7 %). « Ce n'est pas nouveau, ils fonctionnent très bien depuis trois ans, confirme Frédérique Tutt, analyste du jouet chez NPD. Le leader, Lego, a su renouveler sa gamme avec des innovations qui marchent très bien. » Les jouets technologiques (+ 16,6 %) s'affirment également comme une tendance de fond du marché. Le segment ne se résume plus seulement aux tablettes pour enfants. Désormais, toutes sortes de jouets offrent des technologies embarquées. « C'est un marché qui évolue tous les ans, confirme l'analyste de NPD. L'an dernier, la peluche interactive Furby a été le numéro un absolu des ventes. Cette année, des produits proposeront un système de reconnaissance vocale. Et il y en aura de plus en plus à mesure que le prix de ces technologies va baisser. » ■



R. Meignieux / Sipa

Les bons résultats du début d'année sont de bon augure pour Noël.

Reine et tortues en vedette pour les fêtes

Après un an de carton planétaire, la Reine des Neiges devrait rester la grande star des rayons à Noël. « Les fabricants vont vouloir profiter de ce succès avec de nouveaux produits. Il y en aura encore plus que l'an dernier », prédit Frédérique Tutt, analyste du jouet chez NPD. Et les garçons ne devraient pas être en reste. Le film *Tortues Ninja* arrive en salle en France le 15 octobre. Juste à temps pour figurer en bonne place sur les listes au père Noël.

TRANSFORMEZ VOS PAROLES EN ACTES.

RENDEZ-VOUS LE 14 OCTOBRE - ENTRÉE LIBRE

Conférences - Consultations - Tchat -  N°Indigo 0 820 712 912

RENCONTREZ LES NOTAIRES Thème : La protection de ceux qu'on aime.

Pour connaître tous les lieux des rencontres en France, rendez-vous sur www.notaires.fr

Aujourd'hui sur
20minutes.fr



■ ÉCONOMIE

Les dessous du business du kebab, un commerce qui fait de la concurrence aux fast-foods dans l'Hexagone.

■ SANTÉ

Témoignage d'une infirmière de MSF de retour du Liberia, où elle a participé à la lutte contre la propagation du virus Ebola.

■ CULTURE

Découvrez à qui a été attribué le prix Nobel de littérature.

Tous les jours,
24 heures sur 24,
suivez l'actualité
sur 20minutes.fr.



CHÔMAGE Pour le Premier ministre, le système actuel est un frein à l'emploi

Manuel Valls s'attaque aux indemnités

Romain Lescurieux

Lundi à Londres, Manuel Valls a déclaré devant les représentants des milieux d'affaires que la question de l'assurance-chômage devait « être reposée » tant sur le plan du montant de l'indemnisation que de sa durée. Mardi, Jean-Marie Le Guen, secrétaire d'Etat aux relations avec le Parlement, a poursuivi dans cette logique, parlant d'un système freinant la reprise d'une activité professionnelle. Face à ces déclarations, trois hauts responsables socialistes, Jean-Christophe Cambadélis, Bruno Le Roux et Claude Bartolone, ont toutefois assuré mercredi qu'une réforme de l'assurance-chômage n'était pas sur la table. Les deux premiers ne le souhaitant d'ailleurs pas.

► **La durée d'indemnisation est-elle trop longue ?** Pour l'économiste Bruno Coquet, « la durée est un paramètre emblématique. C'est l'un des principaux points de cristallisation des



La France comptait 3 413 300 chômeurs à la fin du mois d'août.

tensions. » Mais selon lui, « la conjoncture justifie d'accroître la durée potentielle des droits, mais ceux-ci devraient aussi pouvoir être réduits lorsque la conjoncture de l'emploi redevient plus favorable ».

► **Le montant est-il trop élevé ?** « En Grande-Bretagne et en Alle-

magne, le temps partiel a permis de préserver l'emploi et de repartir de manière plus forte quand la croissance est revenue. Nous, en France, avons fait le choix d'un chômage très important et très bien indemnisé », a déclaré le Premier ministre. Pourtant, selon l'économiste, « l'assurance-chômage a été créée pour aider les chômeurs à subvenir à leurs besoins. L'expérience a montré que la stabilisation des revenus des chômeurs est vertueuse pour l'ensemble de l'économie. »

► **Les cadres abusent-ils ?** « Ceux qui ont un certain niveau de rémunération de substitution, les cadres par exemple, peuvent se dire : "Je peux attendre six mois à un an avant de rechercher un travail" », a avancé Jean-Marie Le Guen. De manière globale, selon Bruno Coquet, « l'existence d'un bon système d'assurance-chômage permet aux salariés de s'engager dans des projets risqués, et donc d'épauler indirectement les entreprises qui les emploient sur des postes productifs et bien rémunérés ». ■

LE CHIFFRE

160

millions d'euros seront investis par le numéro un mondial de la cosmétique L'Oréal au Brésil d'ici à 2015. Le groupe va construire un centre de recherche et développement.

TRANSPORTS

Les comptes d'Air France ont du plomb dans l'aile

Effondrement du trafic, menace de fuite des clients : la grève des pilotes d'Air France, pendant seize jours en septembre, va coûter cher au numéro deux européen du transport aérien. Air France-KLM a évoqué mercredi un impact d'environ un demi-milliard d'euros sur ses comptes 2014. Si le

groupe a pu faire quelques économies, notamment sur le kérosène, il a surtout subi des surcoûts : « Hébergement des passagers, compensations aux voyageurs ou achat de billets sur des vols de nos concurrents pour recaser des usagers, détaille Pierre-François Riolacci, le directeur finan-

cier de la compagnie. Au final, la grève pourrait avoir un impact de « l'ordre de 500 millions d'euros sur l'excédent brut d'exploitation de l'exercice 2014 », estime le groupe, qui visait jusqu'alors un excédent compris entre 2,2 et 2,3 milliards. Cette prévision est ainsi ramenée entre 1,7 et 1,8 milliard. ■

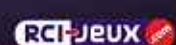
TÉLÉCHARGER L'APPLICATION DE 20 MINUTES



L'APPLICATION
MOTS FLÉCHÉS
DE 20 MINUTES



flashez moi



Recherchez "20 Minutes Mots fléchés" directement dans l'App Store

POUR UNE FOIS QU'IL N'Y A QUE DES BONNES RÉPONSES.



volkswagen.fr

**Avec un crédit à 0 % sur toute la gamme,
le plus dur, c'est de choisir.**

DU 9 AU 19 OCTOBRE

CRÉDIT À 0 %*

SUR TOUTE LA GAMME VOLKSWAGEN

**T.A.E.G. fixe/an à 0 % sur 36 mois.
416,67€ par mois pour 15000€ empruntés.
Montant total dû : 15 000 €.**

**Un crédit vous engage et doit être remboursé.
Vérifiez vos capacités de remboursement
avant de vous engager.**



Das Auto.

Volkswagen recommande **Castrol EDGE Professional**

Volkswagen Group France - s.a. - R.C.S. Soissons B 602 025 538

* Offre de crédit liée à une vente réservée aux particuliers valable pour l'achat d'une Volkswagen neuve, chez tous les Distributeurs Volkswagen présentant ce financement, sous réserve d'acceptation du dossier par Volkswagen Bank GmbH - SARL de droit allemand - Capital 318 279 200 € - Succursale France : Bâtiment Ellipse - 15, av. de la Demi-Lune - 95700 Roissy-en-France - RCS Pontoise 451 618 904 - ORIAS : 08 040 267 (www.orias.fr) et après expiration du délai légal de rétractation - Apport minimum obligatoire de 10 % du prix de vente du véhicule. Montant total minimum du crédit : 2 500 € sur 36 mois. Taux débiteur fixe 0 %. Coût total du crédit 0 € hors assurances facultatives. Coût du crédit pris en charge par Volkswagen Group France. Assurance facultative Décès-Incapacité : à partir de 15 €/mois issue de la convention d'assurance collective n° 2420/593 souscrite auprès de Cardif Assurance Vie, SA au capital social de 688 507 760 €, n° 732 028 154 RCS Paris et Cardif Assurances Risques Divers, SA au capital social de 14 784 000 €, n° 308 896 547 RCS Paris, Siège Social : 1, bd Haussmann - 75009 Paris. Ce montant s'ajoute à la mensualité en cas de souscription. Montant total dû au titre de l'assurance : 540 €. Taux annuel effectif d'assurance : 2,33 %. Le coût de l'assurance varie en fonction de l'âge de l'emprunteur. Offre réservée aux particuliers en France métropolitaine, non cumulable avec toute autre offre en cours, valable entre le 09/10/2014 et le 19/10/2014 (cf. volkswagen.fr). **Das Auto. : La Voiture.**

Cycles mixtes de la gamme Volkswagen (l/100 km) : de 3,1 à 12,5. Rejets de CO₂ (g/km) : de 82 à 290.

HOROSCOPE



Bélier du 21 mars au 20 avril

Faites le vide autour de vous, car beaucoup de gens viennent constamment pleurer sur votre épaule.



Taureau du 21 avril au 21 mai

Vous serez très sensible aujourd'hui. Vous n'avez pas envie de vous prendre la tête pour des broutilles.



Gémeaux du 22 mai au 21 juin

Vous devez accepter le fait que vous êtes à un tournant de votre vie. Sachez faire les bons choix.



Cancer du 22 juin au 22 juillet

Vous avez le vent en poupe en ce qui concerne l'amour. Vous vivez pleinement le présent en bonne compagnie.



Lion du 23 juillet au 23 août

Si vous arrivez à exprimer clairement vos sentiments, vous vous sentirez beaucoup plus léger ensuite.



Vierge du 24 août au 23 septembre

L'amour vous donne de l'énergie. Et vous en avez à revendre en ce moment... de l'amour et de l'énergie !



Balance du 24 sept. au 23 octobre

Le temps est votre allié. Sachez savourer chaque moment de bonheur que vous vivez. Pas d'impatience.



Scorpion du 24 oct. au 22 nov.

« Les affaires sont les affaires. » Pour mener à bien tous vos projets, vous devez laisser les sentiments de côté.



Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.

Si vous vous sentez seul, n'hésitez pas à en parler. Vous avez du monde autour de vous pour vous soutenir.



Capricorne du 22 déc. au 20 janv.

Il va falloir jongler entre vie sentimentale et vie professionnelle, car votre partenaire n'est pas satisfait.



Verseau du 21 janvier au 18 février

Vous avez parfois du mal à communiquer avec votre partenaire. Cela vous énerve au plus haut point.





Poissons du 19 février au 20 mars

Vous serez dans un climat apaisant qui vous convient mieux. Vous êtes davantage détendu et souriant.

MOTS FLÉCHÉS N°2997

Force 3

SALE ASSOCIATION D'IDÉES	ALLA À TERRE PAIN DE SUCRE	UNITÉ DE MESURE MER EN ASIE (D')	BOUCHE DE FOU FAIT L'IN- NOCENT	ARROSÉE SERRE LES DENTS	MISE MINIMUM DIPLO- MATE
ALLER ET VENIR SCÈNE DE CHŒURS				DÉTÉ- MINÉ SELON LA LOI	
AN- CIENNE GALÈRE L'ASTATE			THÉÂTRE ANTIQUE		
	DONC FRUITÉS	<p><i>Si vous aimez les mots fléchés, vous allez adorer la belote sur 20minutes.fr</i></p>   <p>GRATUIT</p>			POIDS ESPACE ACTIF
UN CLUB IL S'EX- POSE AU LOUVRE					ELLE EST TOUCHÉE SANS PEINE
IL COULE À CÔTÉ DE CHEZ LUI...	PLAN- TAIN DES ALPES				BILLET DOUBLE IL VIT EN RÉSERVE
		EMPLOYÉ POUR LE PATRON À CHAUD	ON DIT QU'IL COURT VITE	DÉFAITES CUISAN- TES	MET EN CON- DITION AU CHOIX
FLEUR D'ÉGLISE EFFET DU RASOIR				LE MOIS DE LA GRÈVE DÉÇU	
			BARRE LE PASSAGE BRUIT DE FER		
INTACT SERVICE DE QUALITÉ					
		ÉVALUÉE À LA MAIN			
VOLCAN DU JAPON			VENT DU LAN- GUÉDOC		

SUDOKU N°2166

Moyen

2	7	4		9	5			
		1		2			5	
	3			8	1	4		
8		7	2	5			9	
	6			3	7	5		1
		6	8	1			3	
9			7		8			
			5	6		9	4	7

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Solution du sudoku n° 2166

7	9	8	1	2	6	4	5	3
6	1	3	9	4	5	8	7	2
2	4	5	7	8	3	9	1	6
3	2	6	4	1	9	5	8	7
1	8	9	2	5	7	6	3	4
5	7	4	3	6	8	2	9	1
4	6	7	8	9	1	3	2	5
8	5	1	6	3	2	7	4	9
9	3	2	5	7	4	1	6	8

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr



« 20 Minutes », 4 239 000 lecteurs, 1^{er} quotidien français

(Audiopresse ONE 2013, LNM 15+)
50-52, bd Haussmann, CS 10300
75427 Paris Cedex 09
Tél : 01 53 26 65 65 Fax : 01 53 26 65 10
Fax rédaction : 01 53 26 65 68
E-mail : info@20minutes.fr
Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 776 544 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires : Sofiquest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication : Olivier Bonsart
Directeur de la rédaction : Acacio Pereira

Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clement

Directeur général adjoint en charge de l'exploitation et des systèmes d'information : Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef magazine : Laurent Bainier

Directrice du marketing et de la communication : Nathalie Desaix

Directrice administrative, financière et des ressources humaines : Magali Aldon

Impression : Maury, Sego, IPS, Midi Print, RPI, Reiff Zeitungs Druck, RotoGaronne, CILA

© 20 Minutes France, 2014.

Dépôt légal : à parution.

N° ISSN : 2109-134X, 1777-8301,
2269-1618, 2269-1677, 2269-1758,
2269-1790, 2269-1812, 2269-1820,
2269-3211, 2269-3236, 2269-3343,
2269-4366



Votre EX va-t-il revenir ?

Envoyez FOUORE au 71030 ✱ 0.65€ par SMS + coût SMS

service édité par Mydos - RCS B 420 919 904, 71030 - 3SMS minimum pour la 1ère question. MINEURS - DEMANDEZ L'AUTORISATION À VOS PARENTS. Conditions générales sur www.astralia.fr

MINEURS, DEMANDEZ L'ACCORD À VOS PARENTS.

GASTRONOMIE L'île canarienne de Fuerteventura propose une cuisine dépayssante et variée

Une cuisine entre terre et mer

Colette Dupuis

Des papas arrugadas, les pommes de terre reines de l'île, aux poissons et fruits de mer, Fuerteventura propose une cuisine saine et diversifiée. Tour d'horizon de sa gastronomie en cinq plats incontournables.

► **Le vieja.** Parmi les 700 espèces de poissons répertoriées dans l'archipel, le vieja (*photo*) fait figure de star dans les assiettes de Fuerteventura. Poisson-perroquet, il se déguste en général avec des « papas arrugadas », des petites pommes de terre cuites avec leur peau et du sel. Le mojo rojo, sauce typique des Canaries fabriquée à base d'ail, de piment et d'huile, et le mojo verde, à la coriandre, accompagnent aussi le vieja.

► **Le garbanzada.** Hormis la pomme de terre, d'autres légumes sont cuisinés sur l'île. Le pois chiche, par exemple, se prépare avec des morceaux de porc. Cette préparation se nomme le garban-

zada. Un nom venant de *garbanzos*, traduction du pois chiche en espagnol. Ce plat est présenté avec la sauce de la cuisson. Du piment et des oignons viennent y relever le goût du porc.

► **La viande de chèvre.** Les Majoreiros, habitants de Fuerteventura, sont bergers depuis des générations. Sur l'île, on compte plus de chèvres que d'humains. Si l'on transforme leur lait pour en faire du fromage, on les déguste également en plats ou en tapas. Très tendre, leur viande possède un goût assez prononcé. En barbecue ou à la plancha, la chèvre se prépare découpée en une multitude de morceaux et est toujours accompagnée de papas arrugadas et de mojo rojo. Son petit, le chevreau, se fait frire pour donner le « cabrito frito ».

► **Le sancocho.** Les batates, autres pommes de terre de l'île, plus grosses que les papas arrugadas, se dégustent souvent avec du mérou. Ce dernier est salé pendant une semaine puis trempé dans l'eau pendant deux jours pour être



Le vieja s'accompagne toujours de sauces typiques, les mojo rojo et verde.

dessalé ensuite. Il est ensuite cuit avec les batates dans de l'huile, du vinaigre et le fameux gofio, une farine de maïs torréfiée. Le tout se nomme le sancocho.

► **Le puchero.** A Fuerteventura, chaque village possède son jour de fête pour célébrer la Vierge. Pour l'occasion, de la viande de chèvre est cuisinée avec divers légumes : chou, carottes, maïs

entier, haricots verts et pois chiches. Le tout est cuit ensemble pour donner le puchero. Ce plat traditionnel se présente au centre de la table avec un plateau pour les légumes, un autre pour la viande et un dernier pour les pois chiches. Le bouillon sert ensuite de base à une soupe qui est partagée avec un voisin d'un autre village. ■

voyages
évasion pour tous

le Soleil a prix fondu
à Fuerteventura !



599€*!

Ôclub Barcelo Jandia Mar 4*

Une formule club en solo,
en duo ou en famille
Et en tout inclus à prix exclusif



599€*!

Ôclub Design Hotel R2 Bahia Playa 4*

Une formule «adult only»
(interdit aux moins de 17 ans)
en tout inclus et prix exclusif



659€*!

Suite Hotel Atlantis Fuerteventura Resort 4* sup

Soleil, plage
et découvertes surprenantes
à prix exclusif

*Prix par personne à partir de au départ de Paris et province, base chambre double standard, 7 nuits et pension indiquée, sous réserve de disponibilité à la réservation.
Ô Voyages est une marque de THALASSO N°1 Sarl au capital de 300 000 € - IM 075110150 - IATA : 20 2 56504 - Garantie financière : APS - Garantie responsabilité civile et professionnelle hiscox - R.C.S : 445 339 138 - Nanterre - N° Siret : 445 339 138 00049

Fuerteventura
La plage des Canaries

Îles Canaries
LATITUDE DE VIE

voyages.com
évasion pour tous

INTERNET Comment le réseau social modère les posts publiés sur sa plateforme

La censure selon Facebook

Anaëlle Grendin

Avec 1,3 milliard d'utilisateurs dans le monde et 4,75 milliards de contenus partagés chaque jour, Facebook veut garantir la liberté d'expression, mais doit aussi être vigilant pour éviter les dérives. Monika Bickert, responsable du contrôle des contenus, fait le point sur la modération des « posts ».

► **Ses propres règles.** Le site ne se contente pas de supprimer les contenus jugés contraires à la loi. Il a établi ses propres règles de conduite. Sont ainsi prohibés le harcèlement, la violence, la nudité ou l'incitation à la haine. Ces standards sont les mêmes dans tous les pays et ne tiennent pas compte des différences culturelles.

► **Les exceptions.** Parmi les cas les plus problématiques rencontrés par Facebook, la nudité. La censure de la toile *L'Origine du monde* de Gustave

Courbet était une erreur « due au réalisme de l'œuvre ». Normalement, Facebook ne supprime pas les images de nu s'il s'agit d'art. De même, les vidéos glorifiant la violence sont supprimées, mais peuvent être tolérées si elles la dénoncent. L'an dernier, le réseau social a dû revoir sa copie au sujet de vidéos de décapitation circulant sur le site : au départ autorisées, elles ont fini par être supprimées.

► **Autorégulation.** La majorité des contenus supprimés par Facebook ont été dénoncés par ses utilisateurs grâce à la fonction « Signaler cette publication ». Des salariés de Facebook (« plusieurs centaines de personnes », précise Monika Bickert) et des sous-traitants s'occupent alors de la modération. Un signalement doit être traité dans les 72 heures. Une seule dénonciation ou un million ne change rien. Le post qui aura le plus de signalements ne sera pas examiné en priorité. ■



4,75 milliards de contenus sont partagés chaque jour sur le réseau social.

Pédopornographie et terrorisme

Le site ne scanne pas de mots-clés pour trouver des contenus qui poseraient problème, sauf dans deux cas. La pédopornographie, d'abord. Le réseau détecte automatiquement les images délictueuses. Autre cas, le terrorisme. « Si on décèle une personne qui fait l'apologie d'un groupe terroriste ou la présence d'un groupe terroriste, nous utilisons nos outils automatisés pour détecter d'autres comptes associés », explique Monika Bickert.

GRATUIT

20 minutes

lagenda

SOIRÉES / CONCERTS / EXPOS / THÉÂTRE /
SPECTACLES / FESTIVALS / SALONS

DES IDÉES DE SORTIES AUTOUR DE VOUS,
PARTOUT EN FRANCE !

MICROSOFT

Le salon devient un terrain de jeu

Courir dans son salon en se roulant par terre pour éviter des flèches meurtrières. C'est l'expérience proposée par Microsoft avec RoomAlive. Malheureusement, il s'agit pour l'instant d'un prototype qui semble davantage destiné à un parc d'attractions qu'à des maisons individuelles. Cette expérience interactive en réalité augmentée repose sur une demi-douzaine de caméras Kinect, qui modélisent une pièce en 3D. Des projecteurs synchronisés diffusent les graphismes sur les murs, le canapé ou même le corps ensanglanté des joueurs.

De gros progrès ont été réalisés sur la qualité des textures projetées.

Ces derniers peuvent utiliser leurs mains ou un pistolet pour attaquer des ennemis, ou bien contrôler un avatar virtuel à la manette, par exemple pour une course de mini-voitures autour de la table basse. De tels concepts existent depuis longtemps, mais de gros progrès ont été réalisés sur la qualité

des textures projetées ainsi que sur le suivi des mouvements en temps réel. Alors qu'il faut s'isoler de l'extérieur pour profiter des expériences en réalité virtuelle de Sony ou Oculus, Microsoft choisit ici l'approche inverse : le jeu débarque dans le monde réel. C'est moins immersif, certes, mais aussi sans doute beaucoup plus fun à plusieurs. ■

A Los Angeles, Philippe Berry



Des projecteurs diffusent les graphismes sur les murs.



KONICA MINOLTA



SCANNEZ ET PARTAGEZ VOS DOCUMENTS EN TOUTE SÉCURITÉ AVEC **KOMI CLOUD** !

DÉCOUVREZ LA NOUVELLE SOLUTION DE GESTION DOCUMENTAIRE DE KONICA MINOLTA

www.komicloud.info



CINÉMA Le père de Mickey conçut quelques-uns de ses chefs-d'œuvre à Woking Way Residence

Dans l'intimité de Walt Disney

De notre envoyée spéciale
à Los Angeles,
Caroline Vié

Les sorties en vidéo de *La Belle au bois dormant* (combo DVD/Blu-Ray : 20 €) et de *Maléfique* (dans les bacs le 22 octobre) dans de superbes éditions étaient l'occasion idéale pour ouvrir un lieu dont le secret était jusqu'alors bien gardé : Woking Way Residence, la maison que Walt Disney fit construire pour sa famille en 1932. « C'est un lieu chargé d'histoire, précise Don Hahn, producteur. C'est dans cette maison que Walt a conçu ses grands moments d'animation. » Ce manoir, qui domine Los Feliz, à Los Angeles, a été entièrement conçu par Disney. Salle de projection, escalier monumental et bureau gigantesque avec salle de sport confirment le sens du confort d'un visionnaire qui veillait à chaque détail. « Walt avait même fait bâtir une cabane inspirée de *Blanche-*

Neige et les sept nains dans le jardin. Elle comportait un téléphone avec lequel il se faisait passer pour le père Noël pour demander à ses filles ce qu'elles avaient pensé de leurs cadeaux », explique l'historien Doug Engalla.

Des dessins originaux

L'émotion du visiteur atteint son comble dans les étages, où la grande salle à manger laisse imaginer l'immense sapin de Noël que les petites filles découvraient le jour J. Elle affleure aussi en découvrant la chambre de Sharon Disney, là où elle confia à son père sa passion pour *Mary Poppins*. « Les propriétaires actuels de la maison [le réalisateur Timur Bekmambetov] sont conscients du patrimoine que représente ce lieu, insiste Doug Engalla. Ils ont respecté l'esprit de Walt. » Les dessins originaux de *La Belle au bois dormant* qui décorent les murs rendent hommage à Walt Disney et à son univers. ■



Walt Disney Company/Ghibli

Dans le jardin, une cabane inspirée de *Blanche-Neige et les sept nains*.

Revendue pour un train

C'est en 1950 que Walt Disney a revendu Woking Way Residence.

« C'était une façon de célébrer son 25^e anniversaire de mariage, mais aussi de trouver un terrain moins accidenté, sur lequel il pourrait construire un petit train », explique l'historien Doug Engalla. La suite est bien connue. Le train en question sera bientôt la base du parc d'attractions Disneyland, qui ouvrira ses portes cinq ans plus tard.

MICHEL LUMBROSO PRÉSENTE :

RÉVEILLEZ VOS SOIRÉES.
FAITES LA FÊTE !

MUGLER FOLLIES

« Une soirée décapante »
Le Figaro Magazine

« Un spectacle sublime et sensuel »
Télérama (ITT)

LE COMEDIA - PARIS

Mugler offre à Paris le spectacle qui lui manquait !

MUGLERFOLLIES.COM

ifunmedia 20 PREMIERE CML trindan POLE NORD by Farinacci Thierry Mugler



Le philosophe Michel Serres est un adepte des nouvelles technologies.

BEAU LIVRE Le philosophe nous réapprend à voir

Dans les « Yeux » de Michel Serres

Benjamin Chapon

Le philosophe Michel Serres publie un nouvel ouvrage, *Yeux* (Le Pommer, 39 €), où il développe sa « vision » du voir et de l'être vu. L'académicien s'est posé une question. Dans une société qui rêve de « tout voir », pourquoi ne pas y substituer le constat que « tout voit » ? Michel Serres estime ainsi que l'on sous-estime le fait que les animaux, mais aussi la nature ou les minéraux, qui réfractent la lumière de mille et une façons, ont une vision propre du monde. Pour mieux percevoir ce que les animaux voient, le philosophe, adepte des nouvelles technologies, a pu compter sur le partenariat inattendu de Dassault Systèmes. La société spécialisée dans la 3D lui a, entre autres, montré l'état de ses recherches sur la vision des mouches.

La grotte de Lascaux en 3D

Mais c'est surtout la grotte de Lascaux, restituée en 3D, qui a véritablement séduit Michel Serres. « Quand j'ai eu la chance d'entrer dans la grotte de Lascaux, la vraie, à l'âge de 12 ans, ça a été une révélation pour moi, raconte-il. J'ai un souvenir très précis de l'émotion qui m'a envahi. J'ai eu des

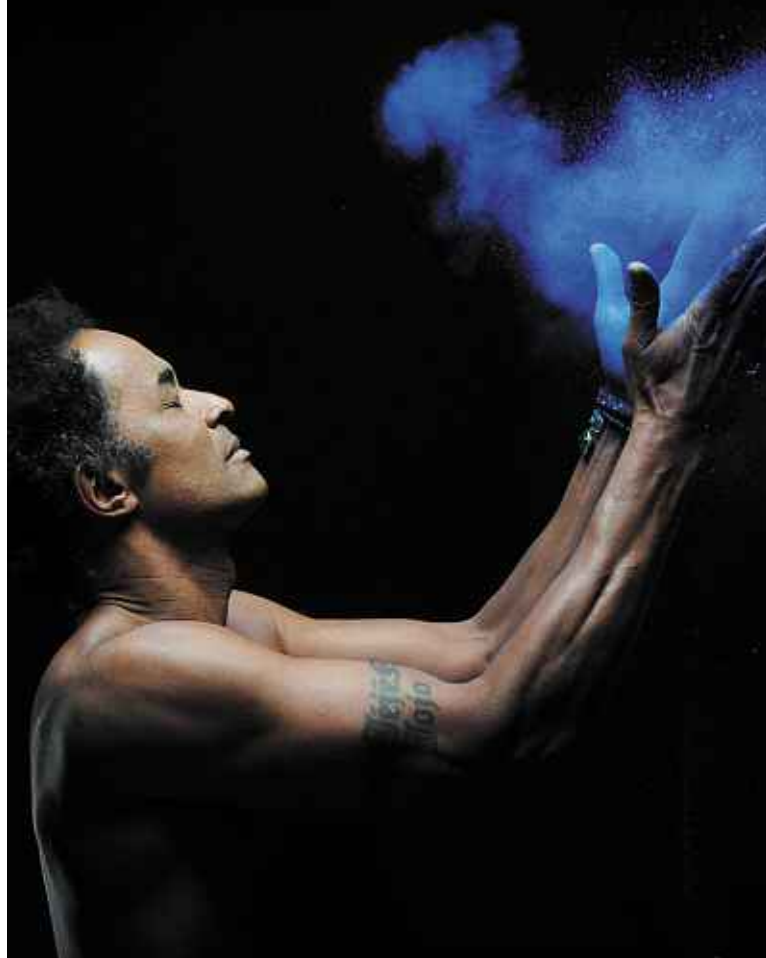
sensations très similaires dans la grotte virtuelle de Dassault Systèmes. C'est vraiment incroyable. » Cette expérience a confirmé chez le philosophe l'intuition selon laquelle la vision est une notion bien plus complexe qu'on le laisse parfois croire.

Le mythe de la caverne

Elle lui a également donné l'idée d'écorner le mythe de la caverne de Platon. Selon cette allégorie fondatrice de la pensée occidentale, les hommes sont enfermés dans une caverne et observent, sur une paroi, des ombres bouger. L'un d'eux s'échappe et découvre la vérité à la lumière du Soleil. « La nuit est le modèle de notre savoir, pas le jour, estime Michel Serres. On entre dans une salle de classe, on entre dans un musée, comme on entre dans la caverne. La caverne, c'est le lieu du savoir. »

L'adepte de l'art pariétal trouve par ailleurs dommage de dévaloriser la caverne où, pour la première fois, l'homme inventa l'art. « Platon avait tort, s'emporte un peu Michel Serres. Voir la vérité comme un soleil est une idée un peu fasciste. Il n'y a pas une seule mais des milliards de vérités, comme autant d'étoiles. » ■

THIERRY SUC PRÉSENTE



yannick Noah

EN TOURNÉE

LOCATIONS :

FNAC - CARREFOUR - GEANT - MAGASINS U - AUCHAN
E.LECLERC ET POINTS DE VENTE HABITUELS
FNAC.COM - TICKETMASTER.FR - MYTICKET.FR - TSPROD.COM

www.yannicknoah.com



BALADINS
TOURS PRODUCTIONS



NOUVEL ALBUM
COMBATS ORDINAIRES
DÉJÀ DISPONIBLE





20.55 Série



Crossing Lines

« Pieds et poings liés ». (Fr.-USA, 2014). Avec Marc Lavoine, William Fichtner, Donald Sutherland.

A Londres, de la cocaïne frelatée fait de nombreuses victimes. Un inspecteur britannique enquête.

20.50 Magazine



Envoyé spécial

Présenté par Guilaïne Chenu, Françoise Joly.

« Impôts : la facture de trop ». La crise touche les foyers de contribuables. « Génération X ». « Pollution en Indonésie : pour le meilleur et pour le pire ».

20.45 Film



Les Rivières pourpres

☆☆ Policier de Mathieu Kassovitz (Fr., 2000). 1h45. Avec Jean Reno, Vincent Cassel, Nadia Farès.

Deux limiers solitaires sont contraints de faire équipe pour traquer un tueur.

20.55 Série



Ray Donovan

« Le sac ou la batte ». (USA, 2013). Avec Liev Schreiber, Paula Malcomson, Jon Voight.

Donovan travaille pour un cabinet d'avocats. Son rôle consiste à résoudre les problèmes des personnalités.

20.50 Série



Ainsi soient-ils

(Fr., 2014). (3/8). Avec Clément Manuel, Jean-Luc Bideau, Thierry Gimenez. Alors que le père Bosco ne sait plus comment faire face à la douleur physique et à la peur de la mort, Guillaume s'interroge sur sa vocation.

20.50 Musique



Rising Star

Présenté par Faustine Bollaert, Guillaume Pley. « 3^e épisode d'auditions ». Cathy Guetta, David Hallyday, Cali et Morgan Serrano ont auditionné des chanteurs et en ont envoyés certains se mesurer au mur.

21.55 Crossing Lines
Série (3 épisodes).
00.50 New York, section
criminelle Série.

22.25 Complément
d'enquête
Mag. « Les enfants
perdus du jihad ».

22.35 Grand Soir 3
Magazine.
23.30 Avant l'aube
☆☆ Drame (2011).

21.50 Ray Donovan
Série.
22.40 Mad Men
Série. Avec J. Hamm.

21.45 Ainsi soient-ils
Série. (4/8).
22.40 L'intervallo
☆☆ Drame (2012).

23.10 Rising Star, de
l'autre côté du mur
Magazine.
00.00 New Girl (4 épisodes).

FRANCE 4

20.45 Line of Duty
Série. Avec Martin
Compston. (1 et 2/5). Un
policier rejoint l'unité anti-
corruption de la police.
22.45 Criminal Justice
Série (2 épisodes).

FRANCE 5

20.40 La Grande Librairie
Magazine. Présenté par
François Busnel. Invités :
Adrien Bosc, Nelly Kaprië-
lian, David Foerkinos.
21.40 Culte !
Documentaire.

W9

20.50 Mesrine : l'instinct
de mort
Thriller de Jean-François
Richet (Fr.-Can., 2008).
Avec Vincent Cassel.
23.00 Sleepy Hollow
Série (3 épisodes).

TMC

20.50 Palais Royal !
Comédie de et avec Valérie
Lemerrier (Fr., 2005). Avec
Lambert Wilson. Une
modeste orthophoniste
devient reine.
22.45 L'Enquête corse

D8

20.50 L'Œuf ou la Poule ?
Jeu. Présenté par Cyril
Hanouna. Des célébrités
s'opposent au cours
d'épreuves insolites.
23.10 Touche pas à mon
poste ! Divertissement.

NRJ 12

20.50 Tellement vrai
Magazine. Présenté par
Matthieu Delorme. « Ma
beauté passe avant tout ».
23.10 Tellement vrai
Magazine. « Physiquement,
tout est faux chez moi ».



Miossec

Ici même !

10.10.14 Salle des Fêtes, SCHILTIGHEIM
15.10.14 Splendid, LILLE
05.11.14 Stereolux, NANTES
14.11.14 Trianon, PARIS
19.11.14 Transbordeur, LYON
22.11.14 Paloma, NÎMES
25.11.14 Rockstore, MONTPELLIER
27.11.14 Bikini, TOULOUSE
28.11.14 Rocher de Palmer, BORDEAUX
et en tournée dans toute la France...

Album "Ici-bas, Ici même" disponible



Locations : points de vente habituels - Renseignements : 02 41 88 19 82
www.radical-production.fr | Un concert Radical Production (Lic. 144109)

SHAKAPONK

NOUVEL ALBUM

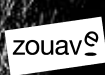
THE WHITE PIXEL APE déjà disponible

16/10 LE MANS - L'ANTARES
17/10 ROUEN - ZENITH
23/10 GRENOBLE - LE SUMMUM
25/10 DIJON - ZENITH
29/10 CLERMONT FERRAND - ZENITH
30/10 LYON - HALLE TONY GARNIER
31/10 LIMOGES - ZENITH
05/11 BRUXELLES - PALAIS 12
06/11 CAEN - ZENITH
07/11 LILLE - ZENITH
08/11 AMNEVILLE - GALAXIE
13/11 MARSEILLE - LE DOME
14/11 TOULOUSE - ZENITH
15/11 BORDEAUX - PATINOIRE MERIADECK
20/11 PARIS - PALAIS OMNISPORT PARIS BERCY
26/11 NANTES - ZENITH
27/11 RENNES - LE LIBERTE
28/11 L'ARENA - BREST
04/12 PAU - ZENITH
05/12 NICE - LE NIKAYA

EN TOURNEE

DANS TOUTE LA FRANCE

ZOUAVE SPECTACLES - LICENCES 12-18/17/19 - 13-18/19/20



www.totoutard.com

www.shakaponk.com

PARALYMPISME

Ça déraile pour le cyclisme aux Jeux

Brian Cookson souffre peut-être de « phobie administrative ». Ce serait en tout cas une des raisons qui pourraient expliquer l'étrange erreur commise par le président de l'Union cycliste internationale (UCI). Pour avoir envoyé son dossier de candidature trop tard, le cyclisme pourrait en effet ne pas être présent aux Jeux paralympiques de 2020, à Tokyo. Le Comité international paralympique a dévoilé une liste de seize sports retenus, dans laquelle ne figure pas le vélo (sur piste et en ligne), sport pourtant majeur. « L'UCI a envoyé sa demande tard la semaine dernière, et nous n'avons pas eu assez de temps pour l'étudier », explique-t-on du côté du Comité international paralympique. Cependant, tout n'est pas tout à fait perdu pour le cyclisme : la discipline est présente sur une liste de réserve et pourra être repêchée en janvier. ■

B. V.

JACQUES LAFFITE L'ancien pilote revient sur l'accident de Jules Bianchi

« La F1 reste dangereuse »

Propos recueillis par Julien Laloye

Vainqueurs de six Grands Prix entre 1977 et 1981, Jacques Laffite a dû arrêter sa carrière après un accident qui a failli lui coûter l'usage de ses deux jambes. Le consultant d'Eurosport estime que le crash de Jules Bianchi, toujours dans un état critique au Japon, va servir à améliorer ce qui peut encore l'être en termes de sécurité.

C'est le premier accident grave en F1 depuis vingt ans...

Il faut que tout le monde ait conscience que le sport automobile est dangereux. Une sortie de piste à 300 ou à 350 km/h, ça peut provoquer un impact fatal pour le pilote concerné, malgré toutes les mesures de sécurité.

Ces mesures sont-elles suffisantes ?

Il n'y a pas photo entre la Formule 1 des années 1980 et celle d'aujourd'hui. A l'époque, à la moindre sortie de route, on finissait à l'hôpital. Si vous saviez le nombre de garçons morts ou salement amochés que j'ai vus dans ma carrière... Les évolutions technologiques ont tout changé en F1.

Par exemple ?

Les coques carbonées, qu'on appelle les cellules de survie autour du pilote, sont remarquablement bien faites.

Direction Sotchi

Alors que Jules Bianchi est toujours entre la vie et la mort, la Formule 1 a déjà le regard tourné vers le site olympique de Sotchi, hôte dimanche du premier Grand Prix de Russie de l'histoire.



Jacques Laffite a failli perdre ses jambes après un accident de Formule 1.

Depuis la mort d'Ayrton Senna [en 1994], tout a été repensé. Les roues ne peuvent plus se détacher pour finir dans le public. On a remplacé les pneus par des rails en techpro pour absorber les chocs. On a mis des espèces de tarmac à la place du gravier pour empêcher les embardées... C'est beaucoup plus sûr qu'avant.

La F1 avait-elle oublié qu'elle pouvait vivre des moments tragiques ?

Non, je crois que le monde de la F1 a ça dans un coin de la tête en permanence, même si les pilotes refusent d'y penser. Quand on est au volant, on croit tous que notre voiture est plus

forte que les autres, qu'on est plus malin, et que ça ne nous arrivera jamais. C'est comme ça que je raisonnais, et j'ai eu un grave accident. C'est donc que je raisonnais mal. Mais on ne peut pas se permettre de penser à ça.

Pensez-vous que cet accident va encore permettre de pousser les mesures de sécurité plus loin ?

Malheureusement, il faut souvent en passer par des catastrophes pour progresser. Il y a encore des circuits mal faits, des rails mal positionnés... Mais on ne pourra jamais rouler à 300 km/h sans se mettre en danger. Les gens doivent le comprendre. ■

20 SECONDES

TENNIS

Simon fait chuter Wawrinka

Gilles Simon, 29^e joueur mondial, a battu mercredi le Suisse Stanislas Wawrinka, n°4 mondial (5-7, 7-5, 6-4). Le Français s'est qualifié pour le 3^e tour du Masters 1000 de Shanghai. A un peu plus d'un mois de la finale de la Coupe Davis entre la France et la Suisse à Villeneuve-d'Ascq (21-23 novembre), le Suisse est apparu très inconstant face à un Simon accrocheur.

CYCLISME

C'est l'heure du choix pour Andy Schleck

Le Luxembourgeois Andy Schleck, 29 ans, évoquera son avenir lors d'une conférence de presse ce jeudi matin à Luxembourg où il pourrait faire l'annonce de sa retraite sportive. Vainqueur du Tour de France 2010, Andy Schleck souffre de blessures à répétition depuis trois saisons.



P. Magnien/20 Minutes

« Zizou » pourrait être suspendu.

FOOTBALL

Zidane est sur un banc éjectable

Les soucis s'accumulent pour Zinedine Zidane. Le coach de l'équipe B du Real Madrid, à la peine avec son équipe (18^e de National), fait l'objet d'une plainte du comité des entraîneurs espagnols. « On respecte Zidane et le joueur qu'il était, explique un membre dudit comité. Mais il ne possède pas les titres requis. » L'ancien meneur de jeu des Bleus n'aurait validé que les deux premiers stades de son diplôme, dont la licence UEFA B, qui lui permettait d'être l'adjoint de Carlo Ancelotti sur le banc madrilène l'an passé, mais

pas la licence UEFA Pro, qu'il devrait posséder en mai, à la fin de son cursus. « Il est en train de passer ses diplômes, l'a défendu Ancelotti. Moi, quand j'ai commencé à entraîner, j'avais une dérogation. » Ce soutien de poids, auquel s'est associé Johan Cruyff, qui a passé huit ans sur le banc du FC Barcelone sans en avoir légalement le droit, ne devrait pas dispenser Zidane de sanction. La fédération pourrait lui infliger une suspension allant de 4 à 20 matchs, soit un éloignement de six mois maximum. ■

Julien Laloye

rodrigo y gabriela



LE 26 NOVEMBRE **ZENITH**
PARIS LA VILLETTE

ET EN TOURNÉE

22 NOVEMBRE - AMIENS / ZÉNITH

25 NOVEMBRE - LILLE / L'AÉRONEF

27 NOVEMBRE - MARSEILLE / DOCK DES SUDS

10 DÉCEMBRE - LYON / LA HALLE TONY GARNIER

11 DÉCEMBRE - RENNES / LE LIBERTÉ

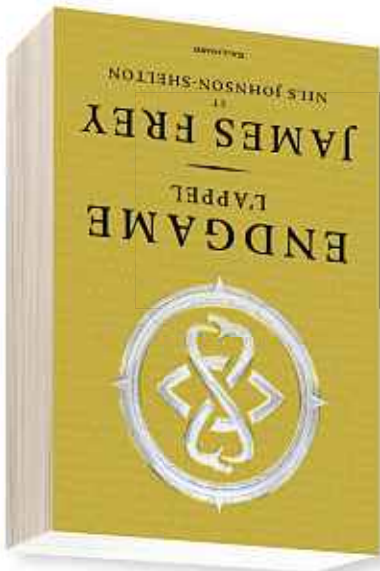
12 DÉCEMBRE - BORDEAUX / ESPACE MEDOQUINE

NOUVEL ALBUM DÉJÀ DISPONIBLE "9 DEAD ALIVE"

www.RodGab.com



GALLIMARD



EN LIBRAIRIE

LE PREMIER TOME DE LA SÉRIE PHÉNOMÈNE

Plus de détails sur www.endgameunlives.com

500 000 \$
à gagner

CHASSE AU TRÉSOR
MONDIALE

Douze jeunes élus,
issus de peuples anciens,
ont été choisis. Ils sont
héritiers de la Terre.
Pour la sauver,
ils doivent se battre.
Ils ne possèdent pas
de pouvoirs magiques et
mènent une vie normale,
mais sont secrètement
aussi bien entraînés que
les meilleurs guerriers.
Ils devront résoudre
la Grande Enigme.
Il n'y aura qu'un seul
vainqueur.

ÉVÈNEMENT

Endgame a commencé...

Logo et design de couverture : Rodrigo Corra Design/ Autres logos et icônes : John Dismukes



Aujourd'hui,
12 météorites
ont frappé
la Terre

